



Organización de Aviación Civil Internacional

Proyecto Regional RLA/06/901 - Asistencia para la implantación de un sistema regional de ATM considerando el concepto operacional de ATM y el soporte de tecnología en comunicaciones, navegación y vigilancia (CNS) correspondiente

TALLER /SEMINARIO ADS B

(Lima, 3 al 5 de junio de 2009)

INFORMACIÓN GENERAL

(Presentada por la Secretaría)

1. Lugar y fecha del evento

El Taller/Seminario ADS B, se celebrará en las instalaciones del Centro de Instrucción de Aviación Civil (CIAC) de la Corporación de Aviación Civil (CORPAC) en Lima, Perú, del 3 al 5 de junio de 2009.

2. Dirección del CIAC

Zona Sur del Aeropuerto Internacional
Jorge Chávez (Entrada Comisaría Aeropuerto)
Teléfono: +511 708 1138
Fax: +511 4141404

3. Sesión inaugural

Miércoles, 3 de junio de 2009
Registro de participantes: 08:30 – 08:45
Apertura del evento: 08:45 – 09:00

4. Idiomas y documentación

Este evento contará con interpretación simultánea. La documentación del evento, tan pronto esté disponible, será publicada en la Página Web de la Oficina Regional SAM de la OACI: <http://www.lima.icao.int>. No se distribuirá documentación durante la reunión.

5. Registro de participantes

Se requiere que los participantes se registren anticipadamente con la Oficina Regional SAM, enviando tan pronto como sea posible, la hoja de registro adjunta a esta nota informativa. Se efectuará un posterior registro en la mesa de registro del evento, de 08:30 a 09:00 a.m., durante el primer día del evento, para lo cual deberá llevar su hoja de registro debidamente completada. Asimismo, se solicita a los participantes a que utilicen el gafete que les será suministrado al registrarse.

6. Temperatura

La temperatura media en Lima durante el mes de junio varía de 17 a 24 °C. La humedad ambiental promedio es de 75%.

7. Transporte hacia y desde el aeropuerto

En el Aeropuerto Internacional Jorge Chávez hay servicio de taxis autorizado.

La tarifa hasta Miraflores o San Isidro (zona de los hoteles) y viceversa, es de aproximadamente US\$ 20.00. Se puede confirmar dicha tarifa en los mostradores en la acera de la salida internacional del Aeropuerto.

Tomando en consideración el incremento de asaltos contra viajeros en la ruta hacia y desde el aeropuerto, se recomienda las siguientes empresas de taxi:

Eurocar	Teléfono: +511 222-1010 E-mail: ventas@eurocarperu.com
CMV Servicio Ejecutivo	Teléfono: +511 422-4838 E-mail: cmv@exalmar.com.pe

8. Transporte hacia y desde el lugar del evento

Habrà un servicio de transporte y está programado para salir desde el Hotel El Doral (ver dirección en la lista de hoteles) hasta el CIAC, con hora de salida el día miércoles 7:45 am, y los días jueves y viernes a las 8:00 am.

9. Hoteles sugeridos en Lima:

Las reservas de hotel deberán solicitarse directamente al hotel de su elección **con suficiente anticipación**. Debido a los múltiples eventos a ser realizados en Lima, los precios pueden variar, favor consultar al hotel de su preferencia.

Hotel	Dirección/Teléfono/Fax Página Web/Correo electrónico Address/Tel/Fax Website/E-mail	Simple US\$	Doble/ Double US\$
Swissôtel Lima*****	(A 50 mts de la Oficina/ (50 mts away from the Office) Via Central 150, Centro Empresarial Real, San Isidro Tel: (511) 611 4415 Fax: (511) 421 4360 E-Mail: reservations.lima@swissotel.com Web:http://www.swissotel.com Tarifas sujetas al cargo de 19% de IGV y al 10% de servicios. Se puede exonerar del 19% si el pasajero es extranjero. Rates are subject to 19% Sales Tax and 10% Service Tax. Foreigners are exempted of 19% Sales Tax presenting the passport during check-in. Incluye desayuno buffet / Buffet breakfast included Solicitar tarifa corporativa para OACI/Request corporate rate for ICAO	Premier 140.00 Swiss Business Advantage 155.00 Swiss Executive 200.00 Todas las tarifas All rates + 10 %	Premier 140.00 Swiss Business Advantage 155.00 Swiss Executive 200.00 Todas las tarifas All rates + 10 %

Hotel	Dirección/Teléfono/Fax Página Web/Correo electrónico Address/Tel/Fax Website/E-mail	Simple US\$	Doble/ Double US\$
<p>El Pardo Doubletree Hotel***** Miraflores</p>	<p>(distancia 10 minutos de la oficina, en taxi/ 10 minutes away from the office, by taxi) Jr. Independencia 141, Miraflores Tel: (511) 617-1000 Fax. (511) 444-2171 / 241-0039 Web Page: http://www.elpardodoubletree.com.pe/ E-mail: pardohot@doubletreeelpardo.com.pe Incluye desayuno buffet / Buffet breakfast included</p>	<p>135.00 + 10%</p>	<p>145.00 +10%</p>
<p>Delfines Hotel & Casino ***** (Summit Hotels & Resorts)</p>	<p>(Distancia: 5 mins de la Oficina en taxi)/ distance 5 mins. away from the office by taxi) Calle Los Eucaliptos 555, San Isidro Tel: (511) 215-7000 Fax: (511) 215-7073 Web Page: http://www-losdelfineshotel.com.pe E-mail: reservas@losdelfineshotel.com.pe Incluye desayuno buffet en Delphos Cafe /Buffet breakfast included at Delphos Cafe</p>	<p>Superior 165.00 Executive 200.00 +10%</p>	<p>Superior 185.00 Executive 220 +10%</p>
<p>Sonesta Hotel El Olivar *****</p>	<p>(a 3 cuadras de la Oficina/ 3 blocks away from the office) Pancho Fierro 194, San Isidro Tel (511) 7126060 Fax (511) 7126099 Web Page: http://www.sonesta.com E-mail: reservas@sonestaperu.com / mllaque@sonestaperu.com Incluye desayuno buffet / Buffet breakfast included Pasajeros extranjeros están exonerados del 19% de IGV previa presentación del pasaporte con el sello de ingreso al Perú al momento del check in en el hotel./ Foreigners are exempted of 19% Sales Tax presenting the passport during check-in.</p>	<p>178.00 + 10%</p>	<p>191.00 + 10%</p>
<p>Hotel Suites del Bosque *****</p>	<p>(a 3 cuadras de la Oficina/ 3 blocks away from the office) Av. Paz Soldán 165, San Isidro Tel: (511) 616 1818 / 616 2121 Web Page: www.suitesdelbosque.com E-mail: reservas@suitesdelbosque.com Incluye desayuno buffet e impuestos por servicios/ Includes breakfast buffet and service taxes</p>	<p>Suite Ejecutiva Estándar (Simple) Executive Suite (single) 140.00 + 10%</p>	<p>Suite Ejecutiva Estándar (Doble) Standard Executive Suite (Double) 150.00 + 10%</p>
<p>Plaza del Bosque Apart Hote]*****</p>	<p>(a 3 cuadras de la Oficina/ 3 blocks away from the office) Av. Paz Soldán 190, San Isidro Tel: (511) 616 1818 / 616 2121 Web Page: www.plazadelbosque.com E-mail: reservas@plazadelbosque.com Incluye desayuno buffet e impuestos por servicios/ Includes breakfast buffet and service taxes</p>	<p>Suite Ejecutiva Simple/ Executive Suite (single) 140.00 + 10%</p>	<p>Suite Ejecutiva Doble Executive Suite (double) 150.00 + 10%</p>

Hotel	Dirección/Teléfono/Fax Página Web/Correo electrónico Address/Tel/Fax Website/E-mail	Simple US\$	Doble/ Double US\$
Los Tallanes Hotel Suites*****	(distancia 5 minutos de la oficina en taxi/ 5 minutes away from the office, by taxi) Av. Jorge Basadre 325, San Isidro Tel: 0051-1- 221 0001 Fax: (511) 222-5030 Web Page: www.hoteltallanes.com E-mail: mdurand@hoteltallanes.com.pe Incluye desayuno americano. Tarifas sujetas al cargo de 19% de IGV y al 10% de servicios. Se puede exonerar del 19% si el pasajero es extranjero/Rates are subject to 19% Sales Tax and 10% Service Tax. Foreigners are exempted of 19% Sales Tax presenting the passport during check-in. American Breakfast	Suite Ejecutiva Estándar (Simple) 140.00 + 10%	Suite Ejecutiva Estándar (Doble) 150.00 + 10%
Hotel José Antonio***	(distancia 10 minutos de la Oficina en taxi/ 10 minutes away from the Office by taxi) Av. 28 de Julio 398, Miraflores Tel: (511) 445-7743, 445-6870 Fax: (511) 446-8295 Web Page: www.hotelesjoseantonio.com E-mail: ventas@hotelesjoseantonio.com Incluye desayuno buffet e impuestos por servicios/Includes buffet breakfast and service taxes	100.00 10% incluido/included	110.00 + 10%
Hotel El Doral***	(distancia 10 minutos en taxi/the distance from the office is 10 minutes in taxi) Av. José Pardo 486, Miraflores Tel. (511) 242-7799, Fax (511) 446-8344 Web Page: http://www.eldoral.com.pe E-mail: aparthotel@eldoral.com.pe Incluye desayuno americano/ Includes American breakfast	55.00 + 10%	65.00 + 10%

10. Pasaporte, requisitos de visa y vacunas

Para el ingreso al país, normalmente se exige pasaporte válido y visa, sin embargo, se sugiere verificar en la embajada o consulado del Perú sobre este requerimiento. Asimismo, verificar cualquier requerimiento de vacuna contra fiebre amarilla u otras.

11. Cambio de moneda y tarjetas de crédito

La unidad de moneda en el Perú es el Nuevo Sol Peruano (S/.). El actual cambio de la moneda es aproximadamente equivalente a S/ 2.90 por US \$ 1.00.

Las tarjetas de crédito como American Express, Master Card, VISA, Diners Club, etc., son usualmente aceptadas en hoteles, tiendas y restaurantes. Los cheques viajeros deberían cambiarse en casas de cambio de moneda o bancos.

12 Hospitales

En el caso que sea necesario, la Clínica recomendada es la **Clínica Anglo Americana**, sita en Alfredo Salazar s/n, Miraflores, Tel: (511) 616 8900.

13. Teléfonos de contacto OACI

- Sr. Carlos Stehli, Director Regional Adjunto OACI
(cs@lima.icao.int).....435-2752 / 99831*5546
- Sr. Onofrio Smarrelli, Oficial CNS, Oficina SAM.....372-0267 / 99788-5546
(os@lima.icao.int)
- Sr. Alberto Orero, Oficial de Seguridad, Oficina SAM..... 264-3651 / 99676-0320 / 99831*5523
(ao@lima.icao.int)

14. Electricidad

220 Voltios/60Hz.

15. Impuesto de aeropuerto

El impuesto de salida es de US\$ 31.00 dólares americanos.

16. Líneas aéreas

Se proporcionan los datos de las siguientes líneas aéreas, con el objeto de que puedan confirmar sus vuelos de regreso a su país:

- Aerolíneas Argentinas.....513-6565
- Aeroméxico.....705-1111
- Air Canada 0800 52073
- Air Comet 0800 52222
- Alitalia 241-1026 / 241-8303
- American Airlines.....0800 40350 / 211-7000
- Avianca 0800 51936
- Continental Airlines.....0800 70030 / 712-9230
- Copa Airlines610-0808
- Delta Airlines.....0800 4 3210 / 211-9211
- Gol 0800 52917
- Iberia411-7801
- KLM213-0200
- Lan 0801-11234 / 213-8200
- Lloyd Aéreo Boliviano 444-0510 / 241-5210
- Lufthansa 442-4455 / 444-4440
- Mexicana de Aviación 610-6065 / 610-6066
- Taca511-8222

17. Información sobre Seguridad y Protección

Ante cualquier situación de emergencia, sírvase llamar al Oficial de Seguridad de la Oficina Regional Sudamericana de la OACI, Sr. Alberto Orero, tlf. 264-3651, Celulares 99676-0320 ó

99831*5523, o bien al Centro de Operaciones del Departamento de Seguridad y Protección de las Naciones Unidas (UNDSS) del Perú:

Asistencia 24 Horas, - 365 días

213 – 3220 Directo
213 – 3200 Ext. 1600
9757 – 1008 Celular

18. Recomendaciones generales en caso de sismo

La ciudad de Lima se encuentra ubicada en zona de sismos.

Durante un sismo

- a) Mantenga la calma.
- b) Aléjese de las ventanas; no salga por los balcones; no utilice ascensores.
- c) Ubíquese en las zonas de seguridad internas previamente identificadas.
- d) Evacue el lugar solamente si las condiciones lo permiten, caso contrario, minimice sus movimientos.

Después de un sismo

- a) Proceda a evacuar el lugar puesto que se pueden producir réplicas.
- b) La evacuación del lugar debe realizarse manteniendo la calma, en forma rápida y segura a través de las rutas que sean indicadas.
- c) Permanezca en el lugar de evacuación hasta tanto el equipo de seguridad del edificio en que se encuentre, verifique si existe riesgo en las instalaciones.

ADJUNTO / ATTACHMENT



**ORGANIZACIÓN DE AVIACIÓN CIVIL INTERNACIONAL
INTERNATIONAL CIVIL AVIATION ORGANIZATION**

TALLER/SEMINARIO ADS-B / ADS-B SEMINAR/WORKSHOP

Lima, Perú, 3 al 5 de junio de 2009 / Lima, Peru, 3 to 5 June 2009

FORMULARIO DE REGISTRO / REGISTRATION FORM

1. Estado/*State:*

Organismo/*Organization:*

2. Nombre/
Name:

3. Cargo/*Position:*

4. Participa como / *Participates as:*

Miembro/
Member

Alternativo/
Deputy

Delegado/
Delegate

Observador/
Observer

Ponente/
Lecturer

5. Dirección oficial /
Business address:

6. Tel.: _____

Fax: _____

E-mail: _____

7. Hotel o dirección en la ciudad/
Hotel or local address:

8. Pasaporte No./

Passport No.

9. Información de vuelo/
Flight information:

Vuelo llegada/ fecha/ hora/
Arrival flight/ date/ hour:

Vuelo salida/ fecha/ hora/
Departure flight/ date/ hour:

Firma/
Signature:

Fecha/
Date:
